

Article received on 7 March 2013
Article accepted on 8 March 2013
UDC: 78.01 ; 050.489NEW SOUND

SECTIONS *NEW WORKS* AND *INTERPRETATIONS* IN THE LAST TWENTY YEARS OF THE *NEW SOUND* MAGAZINE AS THE INDICATORS OF TWO IMPORTANT PRINCIPLES IN MUSICOLOGICAL WORK

Mirjana Veselinović-Hofman*

University of Arts in Belgrade
Faculty of Music
Department of Musicology

Abstract: This item concerns the profile and the contribution of the sections *New Works* and *Interpretations* to the recognition of contemporary Serbian music, on the basis of how they have functioned during the past two decades of the International Magazine for Music *New Sound*. Thereby, these sections can be considered as representative of two crucial principles of the musicological process – analytical and interpretative. It is on the basis of each and on their mutual permeation that different genres of musicological texts originate.

Keywords: *New Sound*, new works, interpretations, views, musicological genre

Апстракт: У овом раду разматрају се физиономија и допринос рубрика Нова дела и Интерпретације афирмацији савремене српске музике, на темељу њиховог деловања током две деценије постојања Интернационалног часописа за музику *Нови Звук*. При томе се у проблемском смислу сагледавају као оличења два основна

* Author contact information: mvesel@eunet.rs

The paper was written within the project *Identiteti srpske muzike u svetskom kulturnom kontekstu* [*Identities of Serbian Music in the World Cultural Context*] by the Department of Musicology of the Faculty of Music in Belgrade, supported by the Ministry of Education, Science and Technological Development of the Republic of Serbia, under Reg. No. 177019.

принципа музиколошког рада – аналитичког и интерпретативног, на чијој појединачној основи и међусобним прокимањима израстају различити жанрови музиколошког текста.

Кључне речи: Нови Звук, нова дела, интерпретације, погледи, музиколошки жанр

New Works and *Interpretations* are two key sections of the *New Sound* magazine that deal immediately with newly composed musical works. Working alongside one another, but each pursuant to its own unique conception, practice and goal, they *conjointly* embody the methodology of the musicological approach to music – not only contemporary! – that the magazine strives to affirm. This methodology includes, on the one hand, an analytical focus on an individual work, and on the other, on its problem positioning and interpretations. It covers, therefore, the range from types of individual presentations of new works to the superstructure of interpretative contextualizations. In that respect, the very titles of the sections are almost symbolic.

However, this does not mean that the *New Works* section is filled only with ‘close readings’ of new compositions, or that the *Interpretations* section is made up only of ‘contexts without texts’ – even when the contributors are not only musicologists, but also composers, performers, art historians or aestheticians: although at first one might expect them to advocate a strictly ‘specialist’ viewpoint, their perspectives are always wider and oriented in the methodologically ‘opposite’ direction. In other words, the items whose discourse naturally relies on the analytical sphere¹ contain certain problem postulates, some theoretical observations, comparisons and evaluations, while the items whose discourse

¹ E.g. Zoran Erić, *Znakovi* Srđana Hofmana kao pojmovnik upotrebe žive elektronike u procesu kreiranja realnog muzičkog vremena [*Signs by Srđan Hofman as a Directory for the Use of Live Electronics in the Process of Creating Real Musical Time*], *Novi zvuk*, 6, 1995, 97–101; Zoran Erić, Vlastimir Trajković: muzika za klavir [Vlastimir Trajković: Music for Piano], *Novi zvuk*, 9, 1997, 51–54; Vlastimir Trajković, S onu stranu međe moderna–postmoderna: *Koncert za klavir i gudački orkestar* Jugoslava Bošnjaka ili pouzdanje u princip muzikalnosti [Beyond the Boundary Modernism–Postmodernism: *Concerto for Piano and String Orchestra* by Jugoslav Bošnjak or Confidence in the Principle of Musicality], *Novi zvuk*, 15, 2000, 95–100; Milan Mihajlović, *Pesme o zvezdama* Svetlane Kresić [*Pesme o zvezdama* (Poems About Stars) by Svetlana Kresić], *Novi zvuk*, 18, 2001, 79–84; Svetlana Kresić, *Pesme o zvezdama* [Poems About Stars], *Novi zvuk*, 18, 2001, 85–87; Svetlana Kresić, *AJ DI (ID) of Marsovci ili jednačina sa više nepoznatih* [ID of Martians or Equation with Several Unknowns], *Novi zvuk*, 20, 2002, 87–90; Borislav Čičovački, *Testije i kondiri* – u potrazi za muzičkim „iskopinama“ [Testije i kondiri (Jugs and Stoups) – in Search of Music ‘Artefacts’], *Novi zvuk*, 21, 2003, 81–86. Cf. Table 1!

stems primarily from the theoretical and interpretative sphere² include certain analytical notes and arguments. In truth, although one can only speak of musicologists' papers as written in specifically musicological genres, the items by other authors are nevertheless examples of making fundamental connections between factual insights and personal opinions.

Apart from presenting the individual compositional and technical particulars of the treated works, as well as their aesthetic premises and stylistic features, the musicological papers in the *New Works* section display a tendency to place these works not only in the context of the individual creative paths and creative dynamics of their authors, but also in the setting of the compositional practice, the surrounding artistic milieu, as well as the relevant historical heritage. At the same time, the material acquired through this musical, factual and historic research is the basis for shaping the individual musicological views of a work, mostly founded on interdisciplinary thinking. Diverse stimulations from various disciplines converge within these views – most often visual, literary and aesthetic ones, as well as the stimulations of a sociological or culturological nature.³ They are not, however, extensive elaborations, but a way of introducing a new work to readers which does not dwell just on a description, but also includes the concise articulation of the problem with the dimension of critical evaluation.

Therefore, in spite of not being large in scale, these papers clearly have well-defined genres, mostly as *musicological 'miniatures'* with problematization overtones.⁴ These texts, namely, display a consistent, causal and consequential permeation of the analytical and interpretative approaches, meaning that, typologically, they stand between the papers that otherwise – by focusing on detailed analytical examinations of a particular work or a group of related works – populate the *Analyses* section, and the papers published in the *Interpretations* section. That is to say: from the viewpoint of their *general* methodologi-

² E.g. Miško Šuvaković, *Mimezis mimezisa. Estetsko kao transgresivni element muzike* [Mimesis of Mimesis. The Aesthetic as a Transgressive Element of Music], *Novi zvuk*, 10, 1997, 83–91; Nikola Šuica, Vladan Radovanović: *Sazvežđa* [Vladan Radovanović: *Constellations*], *Novi zvuk*, 12, 1998, 75–78; Marsel Kobason [Marcel Cobussen], Džon Zorn: dekonstrukcija i komprovizacija [John Zorn: Deconstruction and Comprovisation], *Novi zvuk*, 13, 1999, 51–60.

³ Cf. Mirjana Veselinović-Hofman, Međunarodna tribina kompozitora i časopis *Novi zvuk*: korelacija vidova predstavljanja srpske savremene muzike [International Review of Composers and the *New Sound* Magazine: Correlation of Types of Presentation of Contemporary Serbian Music], in: ...under (re)construction. *Međunarodna tribina kompozitora 1992–2007*, Vesna Mikić and Ivana Ilić (eds.), Belgrade, Udruženje kompozitora, 2007, 95–98.

⁴ A deviation from such a genre format can be found in papers by the authors who are not specialists in musicology. Cf. footnotes 1 and 2.

cal procedure, the majority of contributions to the *New Works* sections approach the genre of a musicological study, because in a compact form they demonstrate the relationship between the formalist-positivist and the contextual, whose types of manifestation and complexity represent one of the important hallmarks of genuine scientific studies. Still, as previously said, the *New Works* section of the magazine sometimes contains contributions in which the analytical component and the personal comments are fused in a certain musicologically ‘casual’, but valuable way, and there are also contributions where new compositions are presented in a more pronouncedly analytical sense, from the concrete aspects of form, harmony, compositional technique, media, etc. that distinguish them. Therefore they are included in the *Analyses* section.⁵ It is, thus, a type of contribution where the *New Works* and *Analyses* sections actually cooperate on a joint task – presenting new compositions! – but in two fundamentally different ways and with different intensities.⁶ This is understandable, because the concept of the *Analyses* section is not necessarily restricted to the latest production, or even contemporary music, since the goal of this segment is to demonstrate the application of chosen analytical concepts and methods using case studies from the entire history of music.

Within the described framework and in the described ways, eighty-eight compositions were treated in the *New Works* section up to and including the magazine’s Issue 39.⁷ (Appendices: Table 1)⁸

⁵ Summary of these papers can be found in the appendix *New Works in the Analyses Section* (Table 3).

⁶ More on ways of elaborating on newly created compositions and, generally, contemporary music as the common subject of all the sections in the *New Sound* magazine, in: Mirjana Veselinović-Hofman, Nova dela i časopis *Novi zvuk – Novi zvuk* kao karika institucionalnog ulančavanja u svetu savremene srpske muzike [New Works and the *New Sound* Magazine – the *New Sound* as a Link in the Institutional Chain in the World of Contemporary Serbian Music], in: *Tematski potencijali leksikografskih jedinica o muzičkim institucijama*, Vesna Mikić, PhD, and Tijana Popović Mladenović, PhD (eds.), Muzikološke studije – Zbornici radova, vol. 7, Belgrade, Katedra za muzikologiju, Fakultet muzičke umetnosti, 2009, 163–170.

⁷ If we also include the new works dealt with from primarily the analytical or interpretative viewpoint in the appropriate sections – *Analyses* and *Interpretations* – the total amounts to ninety-eight works discussed in twenty years of the magazine’s existence, and most of them belonged to the latest compositional production.

⁸ The table contains the title of each work, its author, the author of the item, the item’s title, the magazine issue in which the item was published, year of publication and the numbers of the first and last pages of the item. Given that *New Sound* is published both in Serbian and in English, the table also contains translations of the titles, as well as the data on the publishing dynamics of the magazine in these languages. Namely, up to Issue 23, the issues were pub-

This selection has been made from a production monitored yearly, and involving several sources: the International Review of Composers in Belgrade,⁹ the domestic concert repertoire with premieres and performances of awarded works, the programmes of certain world festivals of contemporary music, as well as domestic and foreign ensembles specialized in its performance. As a rule, all these sources offer an insight into the production of the current year or the year before as well, and so these are indeed the latest achievements.¹⁰ During that process, attention is paid predominantly to the compositional creation in Serbia. To a lesser extent but in the same manner, the selection includes recent compositions by foreign authors; more precisely, those who originated from the Serbian environment, but whose lives and professional careers are successfully progressing in musical cultures all over the world.

By implying a certain degree of contextual projection of a particular musical material, the *New Works* section is more closely related to the *Interpretations* section than to the *Analyses* section. Namely, like the *New Works* section, the *Interpretations* section establishes fundamental connections between the musical substance and its interpretation, but during the elaboration of these personal elucidations, a ‘demonstrative’ reaching for the analytical apparatus is not necessarily employed. Besides, although this section also presents musical works which are usually of the most recent production¹¹, either as individual

lished simultaneously in the Serbian and English languages. Since Issue 24, the English version was published only online, up to Issue 31, which was published only in Serbian. The following issue, 32, was published only in English, and since Issue 33, only the English edition has been printed, and also uploaded to the Web, while the Serbian edition has been published only online. The reader is advised of the currently unavailable forms of certain issues by their being stricken through in this table.

⁹ It is an international festival of contemporary music, organized yearly since 1992. Except for the first one, held in Novi Sad and Sremski Karlovci, all the following Reviews have taken place in Belgrade.

¹⁰ The works, in fact, come under consideration for being presented as soon as the Editorial Board of the magazine receives both news about the works and the works themselves. For example, the work *cvetić, kućica...* [little flower, little house...] by Marko Nikodijević was written in 2009, but it was only in 2010 that it received the Gaudeamus Prize and the Second Prize at the Tansman Competition in Poland; hence it was presented in the *New Works* section two years after being composed, in the *New Sound* 38, II/2011. (cf. Table 1!) The most distant from the chronological determinant of the new works in the magazine are the works by Vlastimir Trajković: *Zvona* [Bells] (1974) and *Koncert za klavir i orkestar u B-duru, op. 21* [Concerto for Piano and Orchestra in B-flat Major, Op. 21] (1990), to which Zoran Erić metaphorically referred as ‘eternally new’, and that is the reason why they were included in this section. (cf. Table 1!)

¹¹ Cf. appendix *The Interpretations section and the new works in it* (Table 2).

compositions or within a festival programme,¹² these works are treated in this section primarily as incentives and encouragements for special interpretative considerations. Thus, these items deliberate on what might be the entire scale of problem areas of contemporary music, even music in general – compositional, aesthetic, performing, stylistic, culturological..., and hence this deliberation involves not only musicologists, but also authors from non-musicological professions, who sharpen their theoretical observations primarily from the standpoint of their disciplines. Therefore, the thematic range of the *Interpretations* section is quite diverse, including areas that are important and inexhaustibly open for contextual elaboration, such as e.g. time and space in the light of concrete compositional poetics (for example, S. Rachmaninoff, H. Rădulescu, A. Pärt),¹³ the inexpressibility of music,¹⁴ issues of mimesis,¹⁵ deconstruction and music,¹⁶ music and literature,¹⁷ the poetic and aesthetic issues of media and technology in compositional creation and performance,¹⁸ the stylistic view on compositional

¹² Cf. Mirjana Veselinović-Hofman, Avangarda danas: odjeci avangarde. Svetski dani muzike '95 [The Avant-garde Today: Echoes of the Avant-garde. World Music Days '95], *Novi zvuk*, 6, 1995, 71–95; Ksenija Stevanović, Pandorina muzička kutija: 11. međunarodna tribina kompozitora u Beogradu [Pandora's Music Box: 11th International Review of Composers in Belgrade], *Novi zvuk*, 20, 2002, 76–82; Ivana Medić, Letnji kurs iz kompozicije i interpretacije Karlhajnca Štokhauzena [The Stockhausen Composition and Interpretation Courses], *Novi zvuk*, 25, 2005, 29–35; Aleksandar Damnjanović, Srpska muzika na festivalu evropske muzike u Francuskoj [Serbian Music on the Festival of European Music in France], *Novi zvuk*, 26, 2005, 113–118. Cf. Table 2!

¹³ E.g. Arbo Valdma, Rahmjinov: vremenska i prostorna (dez)orientacija [Rachmaninoff: Spatial and Temporal (Dis)orientation], *Novi zvuk*, 2, 1993, 41–48; Hartmut Meier [Hartmut Möller], Vremenski konflikti – višestruka vremena [Zeikonflikte – Multiple Zeiten], *Novi zvuk*, 11, 1998, 43–55; Herman Sabe [Herman Sabbe], Muzika stvara vreme; muzika zahteva vreme [Music Makes Time; Music Takes Time], *Novi zvuk*, 17, 2001, 49–54. Cf. Table 2!

¹⁴ Ana Kotevska, Ne/izrecivo kao alternativa [The In/expressible as an Alternative], *Novi zvuk*, 10, 1997, 75–82. Cf. Table 2!

¹⁵ Miško Šuvaković, Mimesis mizezisa. Estetsko kao transgresivni element muzike [Mimesis of Mimesis. The Aesthetic as a Transgressive Element of Music], *Novi zvuk*, 10, 1997, 83–91. Cf. Table 2!

¹⁶ Marsel Kobasen [Marcel Cobussen], Džon Zorn: dekonstrukcija i komprovizacija [John Zorn: Deconstruction and Comprovisation], *Novi zvuk*, 13, 1999, 51–60; Džeraldina Fin [Geraldina Finn], Muzika, identitet i différence u slučaju Čarlsa Ajvza [Music, Identity and Différence in the Case of Charles Ives], *Novi zvuk*, 18, 2001, 51–64. Cf. Table 2!

¹⁷ Miloš Zatkalik, Nivoi muzikalizacije književnosti [Levels of the Musicalization of Literature], *Novi zvuk*, 12, 1998, 61–73. Cf. Table 2!

¹⁸ Tatjana Marković, Medij horskog „glasa“ kao stilski označitelj u opusu Konstantina Babića [The Medium of the Choir ‘Voice’ as a Stylistic Signifier in Konstantin Babić’s Opus], *Novi zvuk*, 20, 2002, 61–69; Bris Žoli [Brice Joly], Ksenakisov UPIC [L’UPIC de

and performing creation,¹⁹ (auto)poetic reflections,²⁰ the social and ideological environment of Serbian sacred music during the crisis in the 1990s,²¹ World Music²² and many more.²³

The *Interpretations* section is closely related to the *Views* section, but the latter one, however, occurs only occasionally – mostly when it contains contributions that do not quite belong to the genre of interpretations, but deal with the act of expressing a particular attitude towards various phenomena and segments of musical life, their personal description and zooming, yet without the ‘development section’ which in terms of type and scope is typical of studies. Therefore, in this section – arranged as a separate segment five times in the previous thirty-nine issues of the magazine – such a *view* was directed to very dissimilar things, such as individual compositional creation,²⁴ music as the constituent of customary social practice,²⁵ the promotion of musical cultures as a form of co-

Xenakis], *Novi zvuk*, 21, 2003, 57–65; Bojana Cvejić, Autor kao producent – Kronos kvartet. U performativnim mutacijama sveta muzike [The Author as the Producer – The Kronos Quartet. In Performative Mutations of the World of Music], *Novi zvuk*, 22, 2003, 27–37. Cf. Table 2!

¹⁹ Dragana Stojanović-Novičić, Cool/Hot and Soft: Prolog, akcija i kadenca Petra Ozgijana [Cool/Hot and Soft: Petar Osghian’s Prologue, Action and Cadence], *Novi zvuk*, 20, 2002, 70–75; Antonio Baldassare, ‘They Play More Like Angels Than Like Men’ – The *Quatuour de Flonzaley* and Considerations on its Performance Style, *New Sound*, 35, I/2010, 70–100; Anna Scott, Reinterpreting Michael Musgrave and Bernard D. Sherman’s *Performing Brahms: Early Evidence of Performance Style*, *New Sound*, 37, I/2011, 75–79. Cf. Table 2!

²⁰ Gerhard Štebler [Gerhard Stäbler], San. Nesan: nekoliko razmišljanja o komponovanju, sa primerima iz dela Gerharda Šteblera [Nicht Traum. Traum: Einige Überlegungen zum Komponieren mit Beispielen aus Werken Gerhard Stäblers], *Novi zvuk*, 6, 1995, 71–95. Cf. Table 2!

²¹ Miloje Nikolić, Ko udara tako pozno iliti o fenomenu nove srpske pravoslavne duhovne muzike devedesetih godina dvadesetog veka [Who Bangeth So Late or the Phenomenon of New Serbian Orthodox Sacred Music in the Last Decade of the Century], *Novi zvuk*, 15, 2000, 75–93. Cf. Table 2!

²² Dimitrije O. Golemović, World Music, *Novi zvuk*, 24, 2004, 41–47; Mladen Marković, World Contra Ethno... protiv kao i obično [World Contra Ethno... Against as Usual], *Novi zvuk*, 24, 2004, 48–51. Cf. Table 2!

²³ Cf. Table 2.

²⁴ E.g. in the text Ljubica Marić – istom rekom vremena [Ljubica Marić – By the Same River of Time] (*Novi zvuk*, 14, 1999, 31–41), Zorica Makević sheds light on the poetic of Lj. Marić, based on her works *Archaia I* for string trio (1992), *Čudesni miligram* [*The Wondrous Milligram*] for soprano and flute (1992), *Archaia II* for wind trio (1993) and *Torso* for piano trio (1996). Cf. Table 4!

²⁵ Dimitrije Golemović, Uloga muzike u posmrtnim običajima Srbije i Crne Gore [The

operation between magazines,²⁶ categories of World Music,²⁷ the relationship between the domains of the spiritual and the musical through the critical reception of a musicological-aesthetic publication.²⁸

The sections dealt with in this item, however, were not always articulated individually in all the issues of the *New Sound*. Exceptions occur when the contributions belong mainly to the type of the study, but with genre stresses that are ‘destabilizing’, distinguishing and different, yet not decidedly defining. This will typically happen in some thematic issues of the magazine – probably because such issues naturally encourage and, in some way, release personal interpretative contextualizations as the specific layer of superstructure in studies. Therefore, in thematic issues, such texts are joined in the *Core Issue* section. Such is the case, for instance, in the issues dedicated to the spiritual music of the region of the Balkans (16, 2000), to the ballad (30, II/2007), to improvisation (32, II/2008) and to the metamorphosis of the musical-stage medium today (36, II/2010). Still, the *New Works* section survives independently in all these issues. And the issues whose themes are music and Futurism (34, II/2009) and contemporary music at the periphery (38, II/2011) also contain the *Interpretations* section as a separate unit. Ultimately, all this confirms and supports contextual freedom and unconventionality in shaping a contemporary musicological text, which is in turn immediately related to the flexibility of the sections’ content and form.

Even so, the contributions in the sections *New Works* and *Interpretations*, as well as in the *Views* segment, related to the latter, affirm the contemporary processes of musicological thinking and key procedures in the currently prevalent efforts of musicological elaboration in Serbia and abroad. Because, apart from domestic contributors, a large number of foreign authors write for these sections, which contributes significantly to bilateral acknowledgment, gaining mutual insights into musicological practice and results and, thus, the recognition of our musicological discourse in a conceivably broad geographical and culturological space – first of all, thanks to the magazine being published in English²⁹ and distributed in musical environments around the world.

Role of Music in Funeral Rites in Serbia and Montenegro], *Novi zvuk*, 14, 1999, 43–50. Cf. Table 4!

²⁶ Anders Bejer [Anders Beyer], Naš san o savezu [Our Dream of an Alliance], *Novi zvuk*, 25, 2005, 37–48. Cf. Table 4!

²⁷ Iva Nenić, World Music: od tradicije do invencije [World Music: From Tradition to Invention], *Novi zvuk*, 27, 2006, 43–54. Cf. Table 4!

²⁸ Mirjana Veselinović-Hofman, On Rethinking the Relationship Between Spirituality and Music – Marcel Cobussen: Thresholds..., *New Sound*, 34, II/2009, 115–120. Cf. Table 4!

²⁹ Cf. footnote 8!

Of course, besides demonstrating individual musicological styles and thus forming a picture of various possibilities and ways of presenting new compositions and subjects mainly from the domain of contemporary music, these sections contribute to the promotion of their own topics. Thereat, they have an additional responsibility, since they mostly contain the first papers ever published on the chosen newly composed works, as well as their first completely personal interpretative theoretical reception, shaped in an either musicological or non-musicological manner. With these first presentations, both sections – *New Works* and *Interpretations* – mark the beginning of musicological dealing with the works treated in them. They not only introduce these works and their theoretical connotations and contextualizations into the realm of potential musicological interests and debates, but also give a kind of *first proposal* for the analytical interpretation and the direction of the problem deliberations that later may follow. Certainly, that *proposal* can later be accepted and developed, or disputed by giving arguments to different opinions. In any case, it is verifiable in principle and acoustically, given that the works in question are released on the accompanying compact discs.³⁰ And this opens the possibility for them to become an object of new interest among performers at home and abroad.

Interestingly enough, while contributing to the *New Works* and *Interpretations* sections, certain musicologists have developed particular affinities for the music of certain composers.³¹ Thus, they observe the new works of these authors through the delicate nuances of their poetic realizations, and from the perspectives of their own problem insights. This often results in metaphorically rich, aesthetically well-founded and literarily shaped papers, built upon analytical argumentations that are stable and elaborated, but used unobtrusively.

The *New Works* and *Interpretations* sections thus continuously produce genuine musicological literature, chiefly on contemporary Serbian music, and hence they are crucial to the national musical historiography. They also put forward concrete facts of various profiles – analytical and historical, educational and descriptive – but also connotative readings, orientations and creations. These sections achieve that goal primarily as individual units, each within the domain of their own particulars, and then conjointly, whereby each includes elements of the other, as we have seen. From that perspective, in the last twenty years of the magazine's existence, the *New Works* and *Interpretations* sections became the

³⁰ Cf. *ibid.*

³¹ For example, in their constant preoccupation with the latest compositional production in Serbia and abroad, Zorica Premate is particularly inclined towards the opus of Zoran Erić, while Vesna Mikić is singularly interested in the works by Srdan Hofman, as well as Serbian women composers living abroad (e.g. Milica Paranosić). Cf. Table 1!

incarnation of two methodological poles that represent pillars of musicological research. And both of these pillars, by variously projected bridges, reach for each other.

Translated by Goran Kapetanović

LITERATURE

Veselinović-Hofman, Mirjana: Međunarodna tribina kompozitora i časopis *Novi zvuk*: korelacija vidova predstavljanja srpske savremene muzike, in: *...under (re)construction*.

Međunarodna tribina kompozitora 1992–2007, Vesna Mikić and Ivana Ilić (eds.), Belgrade, Udruženje kompozitora, 2007, 95–98.

Veselinović-Hofman, Mirjana: Nova dela i časopis *Novi zvuk – Novi zvuk* kao karika institucionalnog ulančavanja u svetu savremene srpske muzike, in: *Tematski potencijali leksikografskih jedinica o muzičkim institucijama*, Vesna Mikić, PhD, and Tijana Popović Mladenović, PhD (eds.), Muzikološke studije – Zbornici radova, vol. 7, Belgrade, Katedra za muzikologiju, Fakultet muzičke umetnosti, 2009, 163–170.

Mikić, Vesna and Ilić, Ivana (eds.): *...under (re)construction. Međunarodna tribina kompozitora 1992–2007*, Belgrade, Udruženje kompozitora, 2007.

Novi zvuk, Internacionalni časopis za muziku, 1–31, 1993–2008:

articles from the section *Nova dela* (stated in Table 1);

– *Interpretacije* (stated in Table 2);

– *Analize* (stated in Table 3);

– *Pogledi* (stated in Table 4)

New Sound, International Magazine for Music, 32–39, 2008–2012: articles from the section *New Works* (stated in Table 1);

– *Interpretations* (stated in Table 2);

– *Analyses* (stated in Table 3);

– *Views* (stated in Table 4)

APPENDICES:

Table 1

The *New Works* section

Table 2

The *Interpretations* section and the new works in it

Table 3

New works in the *Analyses* section

Table 4

Items in the *Views* section

APPENDICES

Table 1
The New Works section

назив дела	композитор	аутор текста	наслов текста	објављено
1. <i>Aurora / Aurora</i>	Милана Стојадиновић Milana Stojadinović Milić	Зорница Премате / Zonica Premate	О прогрејском стању музике. Четири композиције награђене на Трибини композитора Сремски Карловци – Нови Сад / On the Protean State of Music. Four Compositions Awarded at the International Composers' Review Sremski Karlovci – Novi Sad	бр. 1, 1993, 159–179. No. 1, 1993, 143–162.
2. <i>Свемирски сасеба / Northern Lights</i>	Дејан Деспић / Dejan Despić	Зорница Премате / Zonica Premate	О прогрејском стању музике... / On the Protean State of Music...	бр. 1, 1993, 159–179. No. 1, 1993, 143–162.
3. <i>Механички Орфеј / Mechanical Orpheus</i>	Вук Куленовић / Vuk Kulenović	Зорница Премате / Zonica Premate	О прогрејском стању музике... / On the Protean State of Music...	бр. 1, 1993, 159–179. No. 1, 1993, 143–162.
4. <i>Eine kleine Trauermusik</i>	Милан Михајловић / Milan Mihajlović	Зорница Премате / Zonica Premate	О прогрејском стању музике... / On the Protean State of Music...	бр. 1, 159–179. No. 1, 1993, 143–162.
5. <i>Bijzu / Boogie</i>	Вук Куленовић / Vuk Kulenović	Зорница Премате / Zonica Premate	Близстави фетиш очајанка / The Dazzling Fetish of Despair	бр. 2, 1993, 119–128. No. 2, 1993, 105–113.
6. <i>Musica Sioratum</i>	Жарко Мирковић / Žarko Mirković	Бранка Радовић / Branka Radović	Огледало према огледалу / A Mirror Facing a Mirror	бр. 3, 1994, 145–150. No. 3, 1994, 145–151.
CD New Sound 101				
CD New Sound 102				
CD New Sound 103				

7.	<i>Memento</i>	Милан Михајловић / Milan Mihajlović	Бранислава Мијатовић / Branišlava Mijatović	Кристали сећања: <i>Memento</i> Милана Михајловића / Crystals of Memory: Milan Mihajlović's <i>Memento</i>	Op. 4-5, 1994/95, 123–132.
8.	CD New Sound 105 <i>Musicia concertante</i>	Срђан Хофман / Srđan Hofman	Зорница Примаке	Човечуљак и звер / The Midget and the Beast	No. 4-5, 1994/95, 119–128.
9.	CD New Sound 104 <i>Слажети приказ неумитног и трагичног тока судбине који је крајко биће Mane Сирене одбек у помпнуку пропасам / A Brief Account of the Inexorable and Tragic Course of Destiny Which Led the Little Mermaid's Fragile Being into Total Disaster</i>	Гордан Капетановић / Goran Kapetanović	Весна Пасић (= Микић) / Vesna Pasić (= Mikić)	Мала Сирена / The Little Mermaid	Op. 4-5, 1994/95, 133–144.
10.	CD New Sound 104 <i>Знакови / Signs</i>	Срђан Хофман / Srđan Hofman	Зоран Ерић / Zoran Erić	Знакови Срђана Хофмана као појмовник употребе живе електронике у процесу креирања реалног музичког времена / <i>Signs</i> , by Srđan Hofman, A Directory for the Use of Live Electronics in the Process of Creating Real Musical Time	Op. 6, 1995, 97–101.
11.	CD New Sound 106 <i>Duo simbolico</i>	Милана Стојадиновић Милић / Milana Stojadinović Milić	Марија Масникоса / Marija Masnikosa	Милана Стојадиновић Милић: <i>Duo simbolico</i> / Milana Stojadinović Milić: <i>Duo simbolico</i>	No. 6, 1995, 101–105. Op. 6, 1995, 103–106. No. 6, 1995, 107–110.
	CD New Sound 106				

12.	<i>Сјај Бетелџеуса или мајна црвеног чина / The Splendour of Betelgeuse or the Secret of the Red Giant</i>	Tarjana Милошевић / Tatjana Milošević	Зорица Макевић / Zorica Makević	Сјај Бетелџеуса / The Splendour of Betelgeuse	бр. 6, 1995, 107–109. №. 6, 1995, 111–114.
13.	Сјеренада (Op. 117)	Дејан Деспић / Dejan Despić	Весна Пасић (= Микић) / Vesna Pasić (= Mikić)	Сјеренада једног фауне / Sérénade d'un faune	бр. 7, 1996, 39–45.
14.	Topzo / Torso	Љубица Марич / Ljubica Marić	Зорица Макевић / Zorica Makević	Торзо, клавирски трио Лубице Марич / The Torso, Ljubica Marić's Piano Trio	бр. 7, 1996, 43–49. бр. 8, 1996, 31–32.
15.	Concerto doppio	Славко Шуклар / Slavko Šukljar	Зорица Пречаге / Zorica Prečagić	Велика утакмица / A Big Match	бр. 8, 1996, 33–35. бр. 8, 1996, 33–38.
16.	/Duet /Duel	Срђан Хофман / Srđan Hofman	Весна Микић / Vesna Mikić	Дуел као одговор / The Duel as the Answer	бр. 8, 1996, 37–42. бр. 8, 1996, 39–42.
17.	Звона, оп. 5 / Bells, Op. 5	Властимир Трајковић / Vlastimir Trajković	Зоран Ерић / Zoran Erić	Властимир Трајковић: музика за клавир / Vlastimir Trajković: Music for Piano	бр. 8, 1996, 43–46. бр. 9, 1997, 51–54.
18.	Рондирт за клавир и оркестар у бе-дурру, оп. 21 / Concerto for Piano and Orchestra in B-flat major, Op. 21	Властимир Трајковић / Vlastimir Trajković	Зоран Ерић / Zoran Erić	Властимир Трајковић: Музика... / Vlastimir Trajković: Music...	бр. 8, 1997, 51–54. бр. 9, 1997, 51–54.
19.	Лудачки квартет бр. 1 / String Quartet No. 1	Александра Вребалов / Aleksandra Vrebalov	Ира Проданов / Ira Prodanov	Лудачки квартет бр. 1 Александре Вребалов / String Quartet No. 1 by Aleksandra Vrebalov	бр. 9, 1997, 55–58. №. 9, 1997, 55–58.
20.	Silenzio	Милан Михајловић / Milan Mihajlović	Ивана Вуксановић / Ivana Vuksanović	Тишина без спокоја / Silence Without Tranquillity	бр. 10, 1997, 93–97. №. 10, 1997, 95–99.
	CD New Sound 110				
	CD New Sound 111				
	CD New Sound 112				

21.	<i>A cinq</i>	Дејан Деспчић / Dejan Despić	Драгана Стојановић / Dragana Stojanović	Више од игре / More than Just a Dance	Бр. 10, 1997, 99–106. No. 10, 1997, 101–108.
22.	<i>Speed</i>	Горан Капетановић / Goran Kapetanović	Гордана Новић / Dragana Stojanović	Брзина тотема у Пандоринују кутији / The Speed of the Totems in Pandora's Box	Бр. 10, 1997, 107–109. No. 10, 1997, 109–111.
23.	<i>Totem / Totems</i>	Светлана Крстић / Svetlana Kresić	Гордана Пилиповић / Gorica Pijirović	Брзина тотема... / The Speed of the Totems...	Бр. 10, 1997, 107–109. No. 10, 1997, 109–111.
24.	<i>На крају пута / At the End of the Road</i>	Дејан Деспчић / Dejan Despić	Катарина Томашевић / Katarina Tomasević	Дејан Деспчић <i>На крају пута</i> . Песма за камерни оркестар, оп. 125, Кратка историја текста или Пролог, Приказ у 8 корака, Епилог / Dejan Despić, <i>At the End of the Road</i> , Tone Poem for Chamber Orchestra, Op. 125, A Short History of the Text or Prologue, A Review in Eight Stages, Epilogue	Бр. 11, 1998, 57–71. No. 11, 1998, 57–71.
25.	<i>Музичка недеља / Musical Week</i>	Дејан Деспчић / Dejan Despić	Катарина Томашевић / Katarina Tomasević	Дејан Деспчић, Музичка недеља, седам карактерних комада он 123 за љубавионичела / Dejan Despić, <i>Musical Week</i> , Seven Character Pieces, Op. 123 for Two Violoncellos	Бр. 11, 1998, 73–82. No. 11, 1998, 73–82.
26.	<i>Сазвежђа / Constellations</i>	Владан Рајовановић / Vladan Radovanović	Никола Шупшић / Nikola Šupšić	Владан Рајовановић, <i>Сазвежђа</i> / Vladan Radovanović: <i>Constellations</i>	Бр. 12, 1998, 75–78.
27.	<i>Оберон-концерт за флауту и инструментални ансамбл / Oberon Concerto for flute and instrumental ensemble</i>	Зоран Ерић / Zoran Erić	Зорана Премат / Zorica Premat	Три мање приче о хаосу / Three Small Stories About Chaos	Бр. 12, 1998, 79–90. No. 12, 1998, 83–95.

28.	<i>Песма људака из Чуја / The Mad Marriage-Greater from Chu</i>	Милош Заткалић / Miloš Zatkalić	Горица Пилиповић / Gorica Pilipović	Контрола хистерије / Hysteria Under Control	бр. 13, 1999, 73–79. № 13, 1999, 63–67.
29.	<i>Ludus mimesis</i>	Тарјана Милошевић / Tatjana Milošević	Валентина Радоман / Valentina Radoman	Ludus mimesis	бр. 13, 1999, 81–84. № 13, 1999, 68–71.
30.	<i>Концерт за клавир и џудачки оркестар / Concerto for Piano and String Orchestra</i>	Југослав Бошњак / Jugoslav Bošnjak	Властимир Трајковић / Vlastimir Trajković	С ону страну међе модерна—постмодерна: Концерт за клавир и џудачки оркестар Југослава Бошњака или поуздане у принципу музиканости / Beyond the Boundary Modernism–Postmodernism: Concerto for Piano and String Orchestra by Jugoslav Bošnjak or Confidence in the Principle of Musicality	бр. 15, 2000, 95–100. № 15, 2000, 97–102.
31.	<i>Литургија пређесвећених дарова / Liturgy of the Presanctified Gifts</i>	Димитрије Големовић / Dimitrije Golemović	Ивана Перковић / Ivana Perković	Литургија пређесвећених дарова Димитрија Големовића / Dimitrije Golemović's Setting of the Liturgy of the Presanctified Gifts	бр. 16, 2000, 127–130. № 16, 2000, 125–128.
32.	<i>Ноктурнио београдског пролећа 1999 / A Nocturne of Belgrade Spring 1999</i>	Срђан Хофман / Srdjan Hofman	Бојана Цвејин / Bojana Cvjejić	Близу и даљеко. Ноктурнио београдског пролећа 1999, за камерни ансамбл, живу електронику и аудио-траку Срђана Хофмана / Near and Far. A Nocturne of Belgrade Spring 1999 for chamber ensemble, live electronics and audio tape, by Srdjan Hofman	бр. 17, 2001, 61–67. № 17, 2001, 57–63.
33.	<i>Borčari / Vozal</i>	Владимир Тошић / Vladimir Tošić	Марија Масникова / Marija Masnikova	<i>Borčari</i> Владимира Тошића / <i>Vozal</i> by Vladimir Tošić	бр. 17, 2001, 68–70. № 17, 2001, 64–66.
34.	<i>Рукосети / A Harvester Cuts a Handfull of Songs</i>	Исидора Жебељјан / Isidora Žebeljan	Милене Медић / Milena Medić	Постмодернистичко руковађење / The Postmodernist Composing of Song-Wreaths	бр. 18, 2001, 69–78. № 18, 2001, 67–76.

35.	<i>Песме о зvezдама / Poems About Stars</i>	Светлана Кресић / Svetlana Kresić	Милан Михајловић / Milan Mihajlović	<i>Песме о зvezдама Светлане Кресић / Песме о зvezдама (Poems About Stars) by Svetlana Kresić</i>	Бр. 18, 2001, 79–84. №. 18, 2001, 77–82.
36.	<i>Историја Византије 3 / History of the Byzantine Empire 3</i>	Светлана Кресић / Svetlana Kresić	Светлана Кресић / Svetlana Kresić	<i>Песме о зvezдама / Poems About Stars</i>	Бр. 18, 2001, 85–87. №. 18, 2001, 83–85.
37.	<i>CD New Sound 119</i> <i>(VII став, Љубару лете над паризрадом / 7th move, Bulgarians Fly Over Constantinople)</i>	Милош Петровић / Miloš Petrović	Јелена Јанковић / Jelena Janković	<i>Историја се (поново) наставља / History Goes On (Again)</i>	Бр. 19, 2002, 67–70. №. 19, 2002, 67–70.
38.	<i>CD New Sound 119</i> <i>Последњи бал Марざриче Николајевне / The Last Ball of Margarita Nikolayevna</i>	Јасна Велиčковић / Jasna Veličković	Весна Милић / Vesna Milić	<i>VrisKrik.Exe: техноМузичка метадфора објекта/тела / VrisKrik.Exe: A Techno-Music Metaphor of a Subject/Body</i>	Бр. 19, 2002, 71–74. №. 19, 2002, 71–74.
39.	<i>Ix Ax – bloom</i>	Милица Параносић / Milica Paranosić	Бојана Цвејин / Bojana Cvjejić	<i>Ивана Огњановић: Последњи бал Маргарите Николајевне или како РАЗ-ОГ-ЧАРДАТИ мајсторство компоновања / Ivana Ognjanović: The Last Ball of Margarita Nikolayevna or how to Dis-Enchant the Mastership of Composing</i>	Бр. 20, 2002, 83–86. №. 20, 2002, 79 – 82.
40.	<i>CD New Sound 120</i> <i>Cymer... машина / Super... Machine</i>	Јасна Велиčковић / Jasna Veličković	Јелена Новак / Jelena Novak	<i>AJ ДИ (ID) од Марсовци или једначина са више непознатих / ID of Martians or Equation with Several Unknowns</i>	Бр. 20, 2002, 87–90. №. 20, 2002, 83 – 86.
	<i>CD New Sound 121</i>				Буква „... Супер...машина / The 'Noise' of the Super...Machine
					Бр. 21, 2003, 67–71. №. 21, 2003, 67–70.

41.	<i>Шест сцена – коментара за три виолине и гудаче / Six Scenes – Commentaries for three violins and strings</i>	Зоран Ерић / Zoran Eric Eric	Зорица Премате / Zorica Premate	Шест коментара сцена / Six Commentaries of Scenes	бр. 21, 2003, 72–80. No. 21, 2003, 71–79.
42.	<i>Тесните и кондити, пет музичких гравура за енглески рог и виолу, оп. 27 / Jugs and Stoups, Five Music Engravings for English Horn and Viola, Op. 27</i>	Властимир Трајковић / Vlastimir Trajković	Борислав Чиковачки / Borislav Čičovacki	<i>Тесните и кондити – у потрази за музичким „ископинама“ / Tescnije i konditi (Jugs and Stoups) – in Search of Music Artefacts</i>	бр. 21, 2003, 81–86. No. 21, 2003, 80–85.
43.	<i>Narcissus и Echo / Narcissus and Echo</i>	Ања Ђорђевић / Anja Đorđević	Милена Витас (= Medić)	<i>Narcissus и Echo – један психолошки отлед / Narcissus and Echo – A Psychological Attempt</i>	бр. 22, 2003, 47–50. No. 22, 2003, 45–48.
44.	<i>Повратак / Return</i>	Милан Михајловић / Milan Mihajlović	Зорица Премате / Zorica Premate	Повратак у непознато / Return to the Unknown	бр. 22, 2003, 51–57. No. 22, 2003, 49–55.
45.	<i>Рођдество за женски хор / Roždestvo for women's choir</i>	Александар Дамњановић / Aleksandar Damjanović	Ивана Јерковић / Ivana Jerković	Александар Дамњановић: <i>Рођдество</i> за женски хор / Aleksandar Damjanović: <i>Roždestvo</i> for Women's Choir	бр. 22, 2003, 58–62. No. 22, 2003, 56–60.
46.	<i>Чедна добродоштица / A Chaste Welcome</i>	Ања Ђорђевић / Anja Đorđević	Јелена Јанковић / Jelena Janković	Café del Con-Trust (o композицијама Ање Ђорђевић и Владимира Пејковића на програму 12. међународне трибине композитора.zip) / Café del Con-Trust (About the Compositions of Anja Đorđević and Vladimir Pejkić on the programme of the 12 th International Review of Composers.zip)	бр. 23, 2004, 61–64. No. 23, 2004, 47–50.

47.	<i>Blood, Noise, Endless Poetry</i>	Владимир Пејковић / Vladimir Pejković	Јелена Јанковић / Jelena Janković	Кафе дел Кон-Траст...	бр. 23, 2004, 61–64. No. 23, 2004, 47–50.
48.	<i>Threnody</i> CD New Sound 123	Марко Никодијевић / Marko Nikodijević	Ивана Стаматовић / Ivana Stamatović	Марко Никодијевић: <i>Threnody</i> / Marko Nikodijević: <i>Threnody</i>	бр. 23, 2004, 65–69. No. 23, 2004, 51–55.
49.	<i>Над водом / Above Water</i> CD New Sound 124	Ивана Стефановић / Ivana Stefanović	Ивана Стаматовић / Ivana Stamatović	Диптих о тишини и језику / A Diptych on Silence and Language	бр. 24, 2004, 53–57. No. 24, 2004, online issue
50.	<i>Обични разговори / Ordinary Conversations</i> CD New Sound 124	Ивана Стефановић / Ivana Stefanović	Ивана Стаматовић / Ivana Stamatović	Диптих... / A Diptych... ...	бр. 24, 2004, 53–57. No. 24, 2004, online issue
51.	<i>Зора Д. / Zora D.</i> CD New Sound 124	Исидора Жебельан / Isidora Žebeljan	Јелена Новак / Jelena Novak	Опера <i>Зора Д.</i> Ислдоре Жебельан: оглед о фантазмима традиције, родним идентитетима и приказивању у музичком театру / The Latest Serbian Opera. An Essay on Phantasms of Tradition, Gender Identities and Representation in the Musical Theatre	бр. 25, 2005, 49–54. No. 25, 2005, online issue
52.	<i>Ре-верзије I–6 / Re-Versio I–6</i> CD New Sound 125	Светлана Савић / Svetlana Savić	Весна Микић / Vesna Mikić	Субверзија реверзијалности / реверзијалност субверзије. Светлана Савић: <i>Ре-верзије I–6</i> за камерни ансамбл / Subver- sion of Reversibility / Reversibility of Subver- sion. Svetlana Savić: <i>Re-versije I–6</i> za kamerni ансамбл (<i>Re-Versio I–6</i> for chamber ensemble)	бр. 25, 2005, 55–59. No. 25, 2005, online issue

53.	<i>Молитвени доручак под открытием белого ангела / A Prayer Breakfast Under the Wings of a White Angel</i> CD New Sound 126	Владан Радовановић / Vladan Radovanović	Јелена Новак / Jelena Novak	Синтезијски доручак у купатилу. Владан Радовановић: Молитвени доручак под открытием белого ангела / A Synthetic Breakfast in a Bath. Vladan Radovanović: A Prayer Breakfast Under the Wings of a White Angel	бр. 26, 2005, 95–99. No. 26, 2005, online issue
54.	(Музичка компонента за синтезијску инсталацију) <i>Молитвени доручак... / The Music Component for Prayer Breakfast...)</i>	Срђан Ходжман / Srdjan Hofman	Весна Микић / Vesna Mikić	Срђан Ходжман: Хадедас – излагање и три развоја за виолончело и клавир; поборник у буђушност / Srdjan Hofman: Hadedas – Presentation and Three Developments for Violoncello and Piano: Back to the Future	бр. 26, 2005, 100–104. No. 26, 2005, online issue
55.	<i>Хадедас – излагање и три развоја за виолончело и клавир / Hadedas – Presentation and Three Developments for Violoncello and Piano</i> CD New Sound 126	Ирина Поповић / Irena Popović	Ася Радонић / Asja Radonjić	Ирина Поповић: Змијски чар који је појео слону / Irena Popović: The Boa Constrictor That Ate an Elephant	бр. 26, 2005, 105–108. No. 26, 2005, online issue
56.	<i>Ко је убио салепба? (Ти, зар се не сећај?) / Who Killed the Seagull? (You Did, Don't You Remember?)</i> CD New Sound 127	Зоран Ерић / Zoran Eric	Зорица Пречате / Zorica Premate	Музика за крај постмодерне / Music for the End of Postmodernism	бр. 27, 2006, 55–60. No. 27, 2006, online issue
57.	<i>Орбите / Orbita</i> CD New Sound 127	Алесандра Вребалов / Aleksandra Vrebalov	Татјана Марковић / Tatjana Marković	О/У Орбитата Александре Вребалов / On/In the Orbita of Aleksandra Vrebalov	бр. 27, 2006, 61–64. No. 27, 2006, online issue

58.	<i>Music Box / Selbstporträt mit Ligeti und Strawinsky (und Messiaen ist auch dabei)</i>	Марко Никодијевић / Marko Nikodijević	Бојана Цвејин / Bojana Cvjejić	Крај интупције. Марко Никодијевић: <i>Music Box / Selbstporträt mit Ligeti und Strawinsky (und Messiaen ist auch dabei) / The End of Intuition. Marko Nikodijević: Music Box / Selbstporträt mit Ligeti und Strawinsky (und Messiaen ist auch dabei)</i>	бр. 27, 2006, 65–70.
59.	<i>Kada se CEZAM пум па сине завеса... / When the Curtain Rises SEVEN Times...</i>	Иван Бркљачић / Ivan Brkljačić	Ивана Вуксановић / Ivana Vuksanović	Марија броја седам. Иван Бркљачић: <i>Kada se CEZAM пум па сине завеса... / The Magic of Number Seven. When the Curtain Rises SEVEN Times...</i>	бр. 28, 2006, 159–165.
60.	<i>Pet pesama Stéphana Mallarme-a Five Poems of Stéphane Mallarmé</i>	Владимир Трајковић / Vlastimir Trajković	Ана Стефановић / Ana Stefanović	<i>Pet pesama Stéphana Mallarme-a од Владимира Трајковића / Five Poems of Stéphane Mallarmé by Vlastimir Trajković</i>	бр. 28, 2006, online issue
61.	<i>Rukogem za флауту, виолину и гудане / Garland for the violin, flute and string orchestra</i>	Рајко Максимовић / Rajko Maksimović	Сонja Маринковић / Sonja Marinčović	Максимовићева посвета Мокранју. Рукобет за флауту, виолину и гудаче / The Dedication of Maksimović to Mokranjac. <i>Garland</i> for the violin, flute and string orchestra	бр. 28, 2006, 175–180.
62.	<i>Romar / Romar</i>	Божидар Обрадиновић / Božidar Obradinović	Весна Микић / Vesna Mikić	<i>Romar / Бог града или испепчитељска мoh музике? Нова дела Божидара Обрадиновића и Ање Ђорђевић / Romar / The God of the City or a Healing Power of Music? New Pieces by Božidar Obradinović and Anja Đorđević</i>	бр. 29, I/2007, 37–41.
63.	<i>Бог града / The God of the City</i>	Анна Борђенић / Anja Đorđević	Весна Микић / Vesna Mikić	<i>Romar / Бог града или испепчитељска мoh музике? Нова дела... / Romar / The God of the City or a Healing Power of Music? New Pieces...</i>	бр. 29, I/2007, 37–41. No. 29, I/2007, online issue
	CD New Sound 128			CD New Sound 129	No. 29, I/2007, online issue
	CD New Sound 129	(Хор душа / Choir of Souls)			

64.	<i>Dumitru</i> за енглески рог и гудачки оркестар / <i>Dipyuch</i> for english horn and strings	Дејан Деспић / Dejan Despić	Катарина Томашевић / Katarina Tomasević	Награда „Стеван Мокрањац“ за 2005. годину. Дејан Деспић: <i>Dumitru</i> за енглески рог и гудачки оркестар / The 2005 Stevan Mokranjac Award: Dejan Despić: <i>Dipyuch</i> for english horn and strings	Бр. 29, II/2007, 42–51. No. 29, I/2007, online issue
65.	<i>Sinfonia-passacaglia</i>	Југостав Бошњак / Jugoslav Bošnjački	Драгана Јеремић Молнар / Dragana Jeremic Molnar	Још један савремени прилог контекстуализацији пасакаље. О делу <i>Sinfonia-passacaglia</i> Југослава Бошњака / Another Contemporary Contribution to the Contextualization of the <i>Passacaglia</i> . About Jugoslav Bošnjački's Work <i>Sinfonia-passacaglia</i>	Бр. 30, II/2007, 121–128. No. 30, I/2007, online issue
66.	<i>Седам погледа у небо / Seven Glances at the Sky</i>	Зоран Ерић / Zoran Erić	Зорица Премате / Zorica Premate	Седам фрагмената о бескрайу: <i>Седам погледа у небо</i> Зорана Ерића / Seven Fragments About Infinity: <i>Seven Glances at the Sky</i> by Zoran Erić	Бр. 31, I/2008, 93–99. No. 31, I/2008
67.	<i>Traveling Songs</i>	Милица Параносић / Milica Paranović	Бранка Поповић / Branka Popović	The émigré's Waltz	Бр. 31, I/2008, 100–108. No. 31, I/2008; online issue
68.	<i>Crescent</i>	Катарина Миљковић / Katarina Mijiković	Бранка Поповић / Branka Popović	The émigré's Waltz	Бр. 31, I/2008, 100–108. No. 31, I/2008; online issue
69.	<i>Nkscape</i>	Катарина Миљковић / Katarina Mijiković	Бранка Поповић / Branka Popović	The émigré's Waltz	Бр. 31, I/2008, 100–108. No. 31, I/2008; online issue
				CD New Sound 131	

70.	<i>Емигрантски вальц / The emigré's Waltz</i>	Харана Богојевић / Nataša Bogojević	Бранка Поповић / Branka Popović	The émigré's Waltz	бр. 31, I/2008, 100–108. No. 31, I/2008 online issue
71.	<i>Бајаница / Wizard</i>	Харана Богојевић / Nataša Bogojević	Бранка Поповић / Branka Popović	The émigré's Waltz	бр. 31, I/2008, 100–108. No. 31, I/2008; online issue
72.	<i>Versus vox integra</i>	Дијана Бошковић / Dijana Bošković	Бранка Поповић / Branka Popović	The émigré's Waltz	бр. 31, I/2008, 100–108. No. 31, I/2008; online issue
73.	<i>Свиштена мага / Sewed Fog</i>	Ана Михајловић / Ana Mihajlović	Бранка Поповић / Branka Popović	The émigré's Waltz	бр. 31, I/2008, 100–108. No. 31, I/2008; online issue
74.	<i>L'aura</i>	Ана Михајловић / Ana Mihajlović	Бранка Поповић / Branka Popović	The émigré's Waltz	бр. 31, I/2008, 100–108. No. 31, I/2008; online issue
75.	<i>Imploro grazia</i>	Ана Михајловић / Ana Mihajlović	Бранка Поповић / Branka Popović	The émigré's Waltz	бр. 31, I/2008, 100–108. No. 31, I/2008; online issue

76.	<i>Необичне сцене са Хомеровог гроба у Сирини / Unusual Scenes from the Homer's Grave in Smyrna</i>	Ивана Стефановић / Ivana Stefanović	Ана Карловић / Ana Karlović	Ана Карловић / Сирини. Нови прилози за Ханса Кристјана Андерсена / Unusual Scenes from the Homer's Grave in Smyrna. New Contributions for Hans Christian Andersen	Необичне сцене са Хомеровог гроба у Сирини. Нови прилози за Ханса Кристјана Андерсена / Unusual Scenes from the Homer's Grave in Smyrna. New Contributions for Hans Christian Andersen	бр. 31, I/2008, 109– 119. No. 31, I/2008; online issue
77.	CD New Sound 131 <i>Ambras / Atlas</i>	Ања Ђорђевић / Anja Đorđević	Јелена Јанковић / Jelena Janković	„Желим да изнова испричам причу“ О спењској кантати <i>Ambras Aње Ђорђевић / 'Let me Tell the Story from the Beginning'. About the Stage Cantata <i>Atlas</i> by Anja Đorđević</i>	„Желим да изнова испричам причу“ О спењској кантати <i>Ambras Aње Ђорђевић / 'Let me Tell the Story from the Beginning'. About the Stage Cantata <i>Atlas</i> by Anja Đorđević</i>	бр. 32, II/2008; online issue бр. 33, I/2009; online issue No. 32, II/2008, 231– 241; also online бр. 33, I/2009; online issue No. 33, I/2009, 49– 55; also online
78.	CD New Sound 133 <i>Музичке играчке / Music Toys</i>	Срђан Хоффман / Srđan Hofman	Весна Микић / Vesna Mikić	Семил дуге јејнаких – Срђан Хоффман: <i>Музичке играчке</i> за виолончело и контрабас / A Sample of the Equals' Duel – Srđan Hofman: <i>Music Toys</i> for violoncello and double bass	Семил дуге јејнаких – Срђан Хоффман: <i>Музичке играчке</i> за виолончело и контрабас / A Sample of the Equals' Duel – Srđan Hofman: <i>Music Toys</i> for violoncello and double bass	
79.	CD New Sound 134 <i>Enir 'acie, фарса-епизода / Enir 'acie, farce-episode</i>	Зоран Ерић / Zoran Eric	Марија Николић / Marija Nikolić	Шта се криje између чинова? <i>Enir 'acie, фарса-епизода</i> за оркестар, Зорана Ерића / What is Hidden Between the Acts? <i>Enir 'acie, farce-episode</i> for orchestra by Zoran Eric	Шта се криje између чинова? <i>Enir 'acie, фарса-епизода</i> за оркестар, Зорана Ерића / What is Hidden Between the Acts? <i>Enir 'acie, farce-episode</i> for orchestra by Zoran Eric	бр. 34, II/2009; online issue No. 34, II/2009, 87– 97; also online
80.	CD New Sound 134 <i>Звездознатческа смрт – скамењени одјеци epitafia у шутнутој кристалној времена I & II / The Death of the Star Knower - Petrified Echoes of an Epitaph in a Kicked Crystal of Time I & II</i>	Милина Ђорђевић / Milica Đorđević	Ивана Миладиновић Прича / Ivana Miladinović Priča	Милина Ђорђевић: <i>Звездознатческа смрт – скамењени одјеци epitafia у шутнутој кристалној времена I & II</i> / Milica Đorđević: <i>The Death of the Star Knower - Petrified Echoes of an Epitaph in a Kicked Crystal of Time I & II</i>	Милина Ђорђевић: <i>Звездознатческа смрт – скамењени одјеци epitafia у шутнутој кристалној времена I & II</i> / Milica Đorđević: <i>The Death of the Star Knower - Petrified Echoes of an Epitaph in a Kicked Crystal of Time I & II</i>	бр. 34, II/2009; online issue No. 34, II/2009, 98– 106; also online

81.	<i>Архатична сцена / Archaic Scene</i>	Душан Радић / Dušan Radić	Валентина Радоман / Valentina Radoman	Савремена алхемија. Архатична сцена Душана Радића / Contemporaty Alchemy. <i>Archaic Scene</i> by Dušan Radić	бр. 35, I/2010; online issue No. 35, I/2010, 58– 65; also online
82.	<i>out of nowhere</i>	Бранка Поповић / Branka Popović	Ксенија Стевановић / Ksenija Stevanović	Гудачки квартет <i>out of nowhere</i> Бранке Поповић / The String Quartet <i>out of nowhere</i> by Branka Popović	бр. 35, I/2010; online issue No. 35, I/2010, 66– 69; also online
83.	<i>Хасанагиница / Hasanganinica</i>	Растислав Камбасковић / Rastislav Kambasković	Бранка Радовић / Branka Radović	Два лица опере. Премијере нових српских опере: <i>Хасанагиница</i> Растислава Камбасковића и <i>Мандрагола</i> Ивана Јевтића / Two Faces of Opera. Premieres of New Serbian Operas: <i>Hasanganinica</i> by Rastislav Kambasković and <i>Mandrágola</i> by Ivan Jevtić	бр. 36, II/2010; online issue No. 36, II/2010, 144– 154; also online
84.	<i>Мандрагола / Mandragola</i>	Иван Јевтић / Ivan Jevtić	Бранка Радовић / Branka Radović	Два лица опере. Премијере нових српских опере... / Two Faces of Opera. Premieres of New Serbian Operas ...	бр. 36, II/2010; online issue No. 36, II/2010, 144– 154; also online
85.	<i>Разгледнице / Postcards</i>	Милица Параносић / Milica Paranosić	Веста Микић / Vestna Mikic	Милица Параносић: <i>Разгледнице</i> / Milica Paranosic: <i>Postcards</i>	бр. 36, II/2010; online issue No. 36, II/2010, 155– 163; also online

86.	<i>Гледајући у „Огледала“ Аниша Капур / Looking at the Mirrors of Anish Kapoor</i>	Срђан Хофман / Srdan Hofman	Весна Микић / Vesna Mikić	Од (слушава) <i>Покретних огледала до</i> (слушања кроз ју) отгледана у покрету – Срђан Хофман: <i>Гледајући у „Огледала“ Аниша Капур</i> за две озвучене харфе и <i>Logic Pro</i> софтвер / From (Listening to) <i>Moving Mirrors to (Listening through/in) Mirrors in Motion</i> – Srdan Hofman: <i>Looking at the Mirrors of Anish Kapoor</i> for two amplified harps and <i>Logic Pro</i> software	бр. 37, I/2011, 63– 74; also online
87.	<i>цветнић, кућица... la lugubre gondola: жалобна музика према Францу Листу – in memoriam / a small flower, a small house... la lugubre gondola: funeral music after franz liszt – in memoriam</i>	Марко Никодијевић / Marko Nikodijević	Јелена Новак / Jelena Novak	Политика туге: цветнић, хладњача, смрт и симфонијска традиција / Politics of Sadness: Little Flower, Refrigerator Lorry, Death and Symphonic Tradition	бр. 38, II/2011; online issue No. 38, II/2011, 65– 75; also online
88.	<i>O чувању срца / On the Guarding of the Heart</i>	Ђуро Живковић / Duro Živković	Милан Милојковић / Milan Miloјković	<i>O чувању срца</i> Ђуре Живковића: још један поглед на симболизу религије, државе и музике / <i>On the Guarding of the Heart</i> by Duro Živković: Another View on the Symbiosis of Religion, State, and Music	бр. 39, I/2012; online issue No. 39, I/2012, 81– 91; also online

Table 2
The Interpretations section and the new works in it

наим. дела	композитор	автор текста	наслов текста	објављено
<i>И пакоткуду поомоћи / When Cometh No Succour</i>	Ивана Стефановић / Ivana Stefanović	Ана Стефановић / Ана Stefanović	<i>И пакоткуду поомоћи Иване Стефановић / When Cometh No Succour</i> by Ivana Stefanović	бр. 2, 1993, 49–55. No. 2, 1993, 47–52.
CD New Sound 02				
		Арбо Валдма / Arvo Valdma	Рахманинов: временска и просторна (дез)оријентација / Rachmaninoff: Spatial and Temporal (Dis)orientation	бр. 2, 1993, 41–48.
<i>Mundus sensibilis</i>	Ана Михајловић / Ana Mihaјlović	Мирјана Веселиновић-Хофман / Mirjana Veselinović-Hofman	<i>Mundus Sensibilis:</i> смисао „другог“ / <i>Mundus Sensibilis:</i> The Sense of the ‘Different’	бр. 2, 1993, 39–46. бр. 4–5, 1994/95, 51–54. No. 4–5, 1994/95, 51–54.
		Арбо Валдма / Arvo Valdma	Степен по степен до дела, степен по степен до мајсторства / Step by Step to Reach Artistic Creation, Step by Step to Attain Mastery	бр. 4–5, 1994/95, 55–61. No. 4–5, 1994/95, 55–61.
		Мирјана Веселиновић-Хофман / Mirjana Veselinović-Hofman	Авангарда данас: одјеци авангарде. Светски дани музике '95 / The Avant-Garde Today: Echoes of the Avant-Garde. World Music Days '95	бр. 6, 1995, 61–69. No. 6, 1995, 63–72.
		Герхард Штеблер / Gerhard Stäbler	Сан. Несан: неколико размишљања о компоновању с примерима из дела Герхарда Штеблера / Nicht Traum. Traum: Einige Überlegungen zum Komponieren mit Beispielen aus Werken Gerhard Stäblers	бр. 6, 1995, 71–95. No. 6, 1995, 73–99.

<i>Hicam zovario (Имо и сада чиши) / I Have Not Spoken (Nor Do I Now)</i> CD New Sound 107	Зоран Ерић / Zoran Eric <i>Premate</i>	Зорица Премате / Zorica Premate	О ѡутању / On Being Silent	бр. 7, 1996, 29–38. No. 7, 1996, 31–41.
<i>Makamba</i> CD New Sound 110	Срђан Хофман / Srdan Hofman	Ана Котевска / Ana Kotevska	Неизредиво као ајтернатива / The Inexpressible as an Alternative	бр. 10, 1997, 75–82. No. 10, 1997, 77–84.
	Миљко Шуваковић / Miško Šuvaković	Миљко Шуваковић / Miško Šuvaković	Мимезис мимезиса. Екстерто као транстресивни елемент музике / Mimesis of Mimesis. The Aesthetic as a Transgressive Element of Music	бр. 10, 1997, 83–91. No. 10, 1997, 85–94.
	Мирјана Веселиновић- Хофман / Mirjana Veselinović-Hofman	Хартмут Мелер / Hartmut Möller	Запис као музика сама у дигиталној технологији / Notation as Music in Itself in Digital Technology	бр. 11, 1998, 33–41. No. 11, 1998, 33–41.
			Временски конфликти – вишеструка времена. Размишљања поводом Гудачког квартета он. 33 <i>Infinite to be Cannot be Infinite; Infinite Anti-be Could be Infinite</i> од Хоратија Радулеуса (1976/87) / Zeikonflikte – Multiple Zeiten. Überlegungen zum Streichquartett op. 33 <i>Infinite to be Cannot be Infinite; Infinite Anti-be Could be Infinite</i> von Horatij Radulescu (1976/87)	бр. 11, 1998, 43–55. No. 11, 1998, 43–55.
	Милош Заткалиќ / Miloš Zatkalić	Милош Заткалиќ / Miloš Zatkalić	Нивои музикализације књижевности / Levels of the Musicalization of Literature	бр. 12, 1998, 61–73. No. 12, 1998, 65–78.
	Марсел Кобасен / Marcel Cobussen		Дон Зорн: деконструкција и компровизација / John Zorn: Deconstruction and Comprovisation	бр. 13, 1999, 51–60. No. 13, 1999, 41–49.
	Милош Заткалиќ / Miloš Zatkalić		О неким матичним формулама, енергији и Брамсу, онако узгрди	бр. 14, 1999, 51–60.

	Ана Стефановић / Ana Stefanović	Разградња естетике чудесног у француској барокној опери / Deconstruction of the Aesthetics of the Marvelous in French Baroque Opera	бр. 13, 1999, 61–72. No. 13, 1999, 50–61.
	Милоје Николић / Miloje Nikolić	Коузара тако позно илиги о феномену нове српске православне духовне музике деведесетих година двадесетог века / Who Bangeth so Late or the Phenomenon of New Serbian Orthodox Sacred Music in the Last Decade of the Century	бр. 15, 2000, 75–93. No. 15, 2000, 77–95.
	Херман Сабе / Herman Sabbe	Музика сутвара време; музика захтева време. Поводом дела <i>Tabula Rasa</i> Арва Перга / Music Makes Time; Music Takes Time, apropos of Arvo Pärt's <i>Tabula Rasa</i>	бр. 17, 2001, 49–54. No. 17, 2001, 47–51.
	Милош Петровић / Miloš Petrović	Играче Милимира Драшковића / The Toys of Milimir Drašković	бр. 17, 2001, 55–59. No. 17, 2001, 52–56.
	Церадлина Фин / Geraldina Finn	Музика, идентитет и difference у случају Чарлса Ајвза / Music, Identity and Difference in the Case of Charles Ives	бр. 18, 2001, 51–64. No. 17, 2001, 49–62.
	Милош Петровић / Miloš Petrović	Делујање морских трава / The Swaying of Seaweeds	бр. 18, 2001, 65 – 68. No. 17, 2001, 63–66.
	Татјана Марковић / Tatjana Marković	Међиј хорског „гласа“ као стилски означитељ у опусу Константина Бабића / The Medium of the Choir ‘Voice’ as a Stylistic Signifier in Konstantin Babić’s Opus	бр. 20, 2002, 61–69. No. 20, 2002, 57–65..
	Драгана Стојановић Новчић / Dragana Stojanović Novčić	Cool/Hot and Soft: Пролог, акција и каденција Петра Озбијана / Cool/Hot and Soft: Petar Osgnian’s Prologue, Action and Cadence	бр. 20, 2002, 70–75. No. 20, 2002, 66–71.
	Ксенија Стевановић / Ksenija Stevanović	CD New Sound 120 (<i>Nocturno / Nocturne</i>)	Иандорна музичка кутија: 11. Међународна трибина композитора у Београду / Pandora’s Music Box: 11 th International Review of Composers in Belgrade
	Брис Жоли / Brice Joly		Ксенакисов UPIC / L’UPIC de Xenakis бр. 21, 2003, 57–65. No. 21, 2003, 57–65.

	Бојана Цвејић / Bojana Cvijić	Аутор као производент – Кронас квартет. У перформативним мутацијама света музике / The Author as the Producer – The Kronos Quartet. In Performative Mutations of the World of Music	бр. 22, 2003, 27–37. No. 22, 2003, 27–37.
	Тарјана Марковић / Tatjana Marković	Певачко друштво као означитељ у списке културе – поводом 150. годишњице оснивања Првог београдског певачког друштва (1853–2003) / Choral Society of a Signifier of Serbian Culture – Marking the 150 th Anniversary of the First Belgrade Choral Society (1853–2003)	бр. 22, 2003, 38–45. No. 22, 2003, 38–44.
	Јелена Новак / Jelena Novak	Накао нео, Напман, Носталгија / N is for Neo, Nyman, Nostalgia	бр. 23, 2004, 55–60. No. 23, 2004, 55–60.
	Димитрије О. Големовић / Dimitrije O. Golemović	World Music	бр. 24, 2004, 41–47. No. 24, 2004, online issue
	Миладен Марковић / Mladen Marković	World Contra Ethno... против као и обично / World Contra Ethno... Against as Usual	бр. 24, 2004, 48–51. No. 24, 2004, online issue
	Ивана Медић / Ivana Medić	Лjetni kurs iz kompozicije i interpretacije Karpatajnska II Trokhausena / The Stockhausen Composition and Interpretation Courses	бр. 25, 2005, 29–35. No. 25, 2005, 29–35.
Cutting Edge CD New Sound 126	Иван Бркљаћић / Ivan Brkljačić	Историја четири псовке. Иван Бркљаћић: <i>Cutting Edge / The History of Four Swearwords</i> . Ivan Brkljačić: <i>Cutting Edge</i>	бр. 26, 2005, 109–112. No. 26, 2005, online issue
	Александар Дамњановић / Aleksandar Damjanović	Српска музика на фестивалу европске музике у Француској / Serbian Music on the Festival of European Music in France	бр. 26, 2005, 113–118. No. 26, 2005, online issue

	Соня Маринковић / Sonja Marinčović	Јубилеј Дмитрија Шостаковича / The Jubilee of Dmitry Shostakovich	Бр. 27, 2006, 39–42. No. 27, 2006, online issue
	Ана Котевска / Ана Kotevska	Пансонична позоришна авантура – <i>Acustica</i> Мајрисија Карела за експерименталне генераторе звука и звучнике / Pansonic Theatrical Adventure – Mauricio Kagel's <i>Acustica</i> for experimental sound generators and Loudspeakers	No. 33, II/2009, 93–96; also online issue
	Ана Котевска / Ана Kotevska	Футуристичка музика – Уметност буке / Musica futurista – The Art of Noises	No. 34, II/2009, 107– 110; also online issue
	Весна Микић / Vesna Mikić	Футуристичка музика – Уметност буке. Музика и речи из италијанског футистичког покрета 1909–1935 / Musica futurista – The Art of Noises. Music and Words from the Italian Futurist Movement 1909–1935.	No. 34, II/2009, 111– 114; also online issue
	Антонио Балдасаре / Antonio Baldassare	„Свиралу више као анђели него као људи“ – <i>Quatuor de Flonzaley</i> и сагледавање њиховог извођачког стила / ‘They Play More Like Angels Than Like Men’ – The <i>Quatuor de Flonzaley</i> and Considerations on its Performance Style	No. 35, I/2010, 70–100
	Ана Скот / Anna Scott	Реннтерпретацији <i>Извођење Брамса</i> , рани докази извођачког стила Мајка Масгрејва и Бернarda Д. Шермана / Reinterpreting Michael Musgrave and Bernard D. Sherman's <i>Performing Brahms: Early Evidence of Performance Style</i>	No. 37, I/2011, 75–79; also online
	Лорен Ренхел / Lauren Redhead	Нова перформација материјала и наратива послератне авангарде / Re-Performing the Material and Narrative of the Post-War Avant-Garde	No. 38, II/2011, 77–86.

Table 3
New works in the *Analyses* section

назив дела	композитор	автор текста	наслов текста	објављено
<i>Концерт за виолу и оркестар у гемолу, оп. 23 / Concerto for Viola and Orchestra in G minor, Op. 23</i> CD New Sound 104	Властимир Трајковић / Vlastimir Trajković	Марија Масникоса / Marija Masnikosa	Непретично... / The Incommunicable...	бр. 4-5, 1994/95, 73-82.
<i>Концерт за маримбу и оркестар бр. 2, оп. 25 / Concerto for Marimba and Orchestra, No. 2, Op. 25</i> CD New Sound 111	Небојша Јован Живковић / Nebojša Jovan Živković	Ира Проданов / Ira Prodanov	Небојша Јован Живковић / Концерт за маримбу и оркестар бр. 2, оп. 25 / Nebojša Jovan Živković: Concerto for Marimba and Orchestra, No. 2, Op. 25	бр. 11, 1998, 83-97.
<i>Divertimento</i> CD New Sound 117	Иван Јевтић / Ivan Jevtić	Ивана Вуксановић / Ivana Vuksanović	<i>Divertimento</i> Ивана Јевтића: енергетација „лаког“ / <i>Divertimento</i> by Ivan Jevtić: Light Elegance	бр. 17, 2001, 71-75.
<i>Kaleidoskop / Kaleidoscope</i> CD New Sound 120	Милана Стојадиновић / Milana Stojadinović Милана Стојадиновић / Milana Stojadinović Milić	Ивана Вуксановић / Ivana Vuksanović	Милана Стојадиновић Милић / <i>Kaleidoskop</i> , шест комада за дувачки квинтет / Milana Stojadinović Milić: <i>Kaleidoscope</i> , Six Pieces for Wind Quintet	бр. 20, 2002, 91-95.
<i>Cnipro / Spyro</i> CD New Sound 122	Тарјана Милошевић / Tatjana Milošević	Ивана Стаматовић / Ivana Stamatović	Тарјана Милошевић: <i>Cnipro – о времену у музici</i> / Tatjana Milošević: <i>Spyro – About Time in Music</i>	бр. 22, 2003, 63-67. бр. 22, 2003, 61-65.

Table 4
Items in the *Views* section

наслов текста	автор	дела о којима се говори	објављено
Љубица Марич – истом реком времена / Ljubica Marić – By the Same River of Time	Зорица Макевић / Zorica Makević	<i>Archaea 1</i> за гудачки трио (1992) / <i>Archaea 1</i> for string trio (1992) CD New Sound 114 <i>Чудесни милиграм</i> за сопран и флауту (1992) / <i>The Wondrous Milligram</i> for soprano and flute (1992) <i>Archaea 2</i> за дувачки трио (1993) / <i>Archaea 2</i> for wind trio (1993) CD New Sound 114	бр. 14, 1999, 31–41. No. 14, 1999, 31–41.
Улога музике у посмртним обичајима Србије и Црне Горе / The Role of Music in Funeral Rites in Serbia and Montenegro	Димитрије Големовић / Dimitrije Golemović		бр. 14, 1999, 43–50. No. 14, 1999, 42–49.
Хан сан о савезу / Our Dream of an Alliance	Андерс Бејер / Anders Beyer		бр. 25, 2005, 37–48. No. 25, 2005, online issue
World Music: од традиције до инвентије / World Music: From Tradition to Invention	Ива Ненић / Iva Nenić		бр. 27, 2006, 43–54. No. 27, 2006, online issue
О једном новом промишљању односа између духовности и музике – Марсел Кобасен: преговори... / On Rethining the Relationship Between Spirituality and Music – Marcel Cobussen: Thresholds...	Мирјана Веселиновић-Хофман / Mirjana Veselinović-Hofman		бр. 34, II/2009, 115–120; also online issue